# **Landesbibliothek Oldenburg**

### **Digitalisierung von Drucken**

## A Voyage Towards The South Pole, And Round The World

Performed In His Majesty's Ships the Resolution and Adventure, In the Years 1772, 1773, 1774, and 1775; In Two Volumes

Cook, James Furneaux, ...

London, 1777

Chap. XV. Arrival at Ulietea, which an Account of the Reception we met with, and the several Incidents which happend during our Stay. A Report of two Ships being at Huaheine. Preparations to leave ...

urn:nbn:de:gbv:45:1-2218

#### CHAP. XV.

Arrival at Ulietea, with an Account of the Reception we met with there, and the several Incidents which happened during our Stay. A Report of two Ships being at Huabeine. Preparations to leave the Island, and the Regret the Inhabitants shewed on the Occasion. The Character of Oedidee, with some general Observations on the Islands.

1774. May. Monday 23.

Tuefday 24.

S foon as we were clear of the harbour, we made fail, and flood over for the South end of Ulietea. Oree took the opportunity to fend a man with a meffage to Oppony. Being little wind all the latter part of the day, it was dark before we reached the West side of the isle, where we spent the night. The fame light variable wind continued till ten o'clock next morning, when the Trade-wind at East prevailed, and we ventured to ply up to the harbour, first fending a boat to lie in anchorage in the entrance. After making a few trips, we got before the channel, and with all our fails fet, and the head-way the ship had acquired, shut her in as far as the would go; then dropped the anchor, and took in the fails. This is the method of getting into most of the harbours which are on the lee-fide of these isles; for the channels, in general, are too narrow to ply in. We were now anchored between the two points of the reef which form the entrance; each not more than two-thirds the length of a cable from us, and on which the fea broke with fuch

365

fuch height and violence as, to people less acquainted with the place, would have been terrible. Having all our boats out with anchors and warps in them, which were prefently run out, the ship warped into fafety, where we dropped anchor for the night. While this work was going forward, my old friend Oreo the chief, and feveral more, came to fee us. The chief came not empty.

Next day we warped the ship into, and moored her in, a Wednes. 254 proper birth, fo as to command all the shores around us. In the mean time a party of us went ashore to pay the chief a vifit, and to make the customary present. At our first entering his house, we were met by four or five old women, weeping and lamenting, as it were, most bitterly, and at the fame time cutting their heads, with instruments made of fhark's teeth, till the blood ran plentifully down their faces and on their shoulders. What was still worse, we were obliged to fubmit to the embraces of these old hags, and by that means were all befmeared with blood. This ceremony (for it was merely fuch) being over, they went out, washed themselves, and immediately after appeared as cheerful as any of the company. Having made fome little flay, and given my prefent to the chief and his friends, he put a hog and fome fruit into my boat, and came on board with us to dinner. In the afternoon, we had a vast number of people and canoes about us, from different parts of the island. They all took up their quarters in our neighbourhood, where they remained feafling for fome days. We understood the most of them were Earcoys.

The 26th afforded nothing remarkable, excepting that Thursday 26. Mr. Forster, in his botanical excursions, faw a burying-place for dogs, which they called Marai no te Oore. But, I think,

366

May. Thursday 26. we ought not to look upon this as one of their customs; because few dogs die a natural death, being generally, if not always, killed and eaten, or else given as an offering to the gods. Probably this might be a Marai or altar, where this fort of offering was made; or it might have been the whim of some person to have buried his favourite dog in this manner. But be it as it will, I cannot think it is a general custom in the nation; and, for my own part, I neither saw nor heard of such a thing before.

Friday 27.

Early in the morning of the 27th, Oreo, his wife, fon, daughter, and feveral more of his friends, made us a vifit, and brought with them a good quantity of all manner of refreshments; little having as yet been got from any body elfe. They flaid dinner; after which a party of us accompanied them on fhore, where we were entertained with a play, called Mididdij Harramy, which fignifies the Child is coming. It concluded with the representation of a woman in labour, acted by a fet of great brawny fellows, one of whom at last brought forth a strapping boy, about fix feet high, who ran about the stage, dragging after him a large wifp of straw which hung by a string from his middle. I had an opportunity of feeing this acted another time, when I observed, that the moment they had got hold of the fellow who represented the child, they flattened or pressed his nose. From this I judged, that they do fo by their children when born, which may be the reason why all in general have flat nofes. This part of the play, from its newnefs, and the ludicrous manner in which it was performed, gave us, the first time we saw it, some entertainment, and caused a loud laugh, which might be the reason why they acted it so often afterwards. But this, like all their other pieces, could entertain

367

tertain us no more than once; especially as we could gather little from them, for want of knowing more of their language.

The 28th was spent by me in much the same manner as Saturday 28. the preceding day, viz. in entertaining my friends, and being entertained by them. Mr. Forfter and his party in the country botanizing.

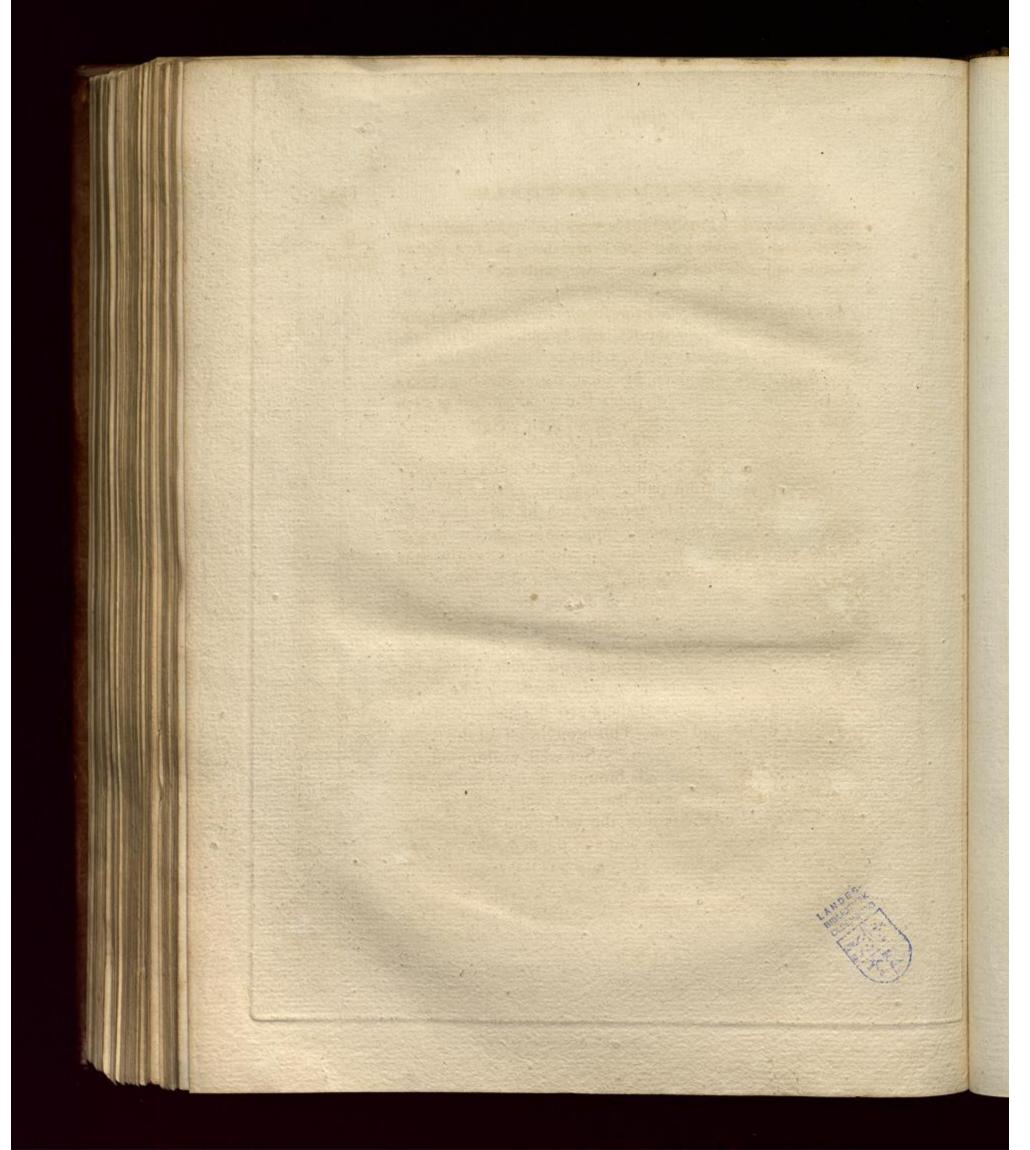
Next morning, we found feveral articles had been stolen Sunday 29. out of our boats lying at the buoy, about fixty or feventy yards from the ship. As foon as I was informed of it, I went to the chief to acquaint him therewith. I found that he not only knew they were stolen, but by whom, and where they were; and he went immediately with me in my boat in purfuit of them. After proceeding a good way alongthore, towards the fouth end of the island, the chief ordered us to land near fome houses, where we did not wait long before all the articles were brought to us, except the pinnace's iron tiller, which I was told was still farther off. But, when I wanted to go after it, I found the chief unwilling to proceed; and he actually gave me the flip, and retired into the country. Without him I knew I could do nothing. The people began to be alarmed when they faw I was for going farther; by which I concluded that the tiller was out of their reach alfo. I, therefore, fent one of them to the chief to defire him to return. He returned accordingly; when we fat down, and had fome victuals fet before us; thinking perhaps that, as I had not breakfasted, I must be hungry, and not in a good humour. Thus I was amufed till two hogs were produced, which they intreated me to accept. This I did, and then their fears vanished; and I thought myfelf not ill off in having gotten two good hogs for a thing which

May. Sunday 29 which feemed to be quite out of my reach. Matters being thus fettled, we returned on board, and had the company of the chief and his fon to dinner. After that we all went ashore, where a play was acted for the entertainment of fuch as would fpend their time in looking at it. Besides these plays, which the chief caused frequently to be acted, there were a fet of strolling players in the neighbourhood who performed every day. But their pieces feemed to be fo much alike, that we foon grew tired of them; especially as we could not collect any interesting circumflances from them. We, our ship, and our country, were frequently brought on the stage; but on what account I know not. It can hardly be doubted, that this was defigned as a compliment to us, and probably not acted but when fome of us were prefent. I generally appeared at Oreo's theatre towards the close of the play, and twice at the other, in order to give my mite to the actors. The only actress at Oreo's theatre was his daughter, a pretty brown girl, at whose shrine, on these occasions, many offerings were made by her numerous votaries. This, I believe, was one great inducement to her father's giving us these entertainments so often.

Monday 30.

Early in the morning of the 30th, I fet out with the two boats, accompanied by the two Mr. Forflers, Oedidee, the chief, his wife, fon, and daughter, for an effate which Oedidee called his, fituated at the north end of the island. There I was promifed to have hogs and fruit in abundance; but when we came there we found that poor Oedidee could not command one single thing, whatever right he might have to the Whenooa, which was now in possession of his brother, who, soon after we landed, presented to me, with the usual ceremony,





369

mony, two pigs. I made him a very handsome present in return, and Oedidee gave him every thing he had left of what he had collected the time he was with us.

1774. May. Monday 30.

After this ceremony was over, I ordered one of the pigs to be killed and dreffed for dinner, and attended myfelf to the whole operation, which was as follows: They first strangled the hog, which was done by three men; the hog being placed on his back, two of them laid a pretty firong flick across his throat, and pressed with all their weight on each end; the third man held his hind legs, kept him on his back, and plugged up his fundament with grafs, I suppose to prevent any air from passing or repassing that way. In this manner they held him for about ten minutes before he was quite dead. In the mean time, fome hands were employed in making a fire, to heat the oven, which was close by. As foon as the hog was quite dead, they laid him on the fire, and burnt or finged the hair, fo that it came off with almost the same ease as if it had been scalded. As the hair was got off one part, another was applied to the fire till they had got off the whole, yet not fo clean but that another operation was necessary; which was to carry it to the fea-fide, and there give it a good fcrubbing with fandy stones, and fand. This brought off all the fcurf, &c. which the fire had left on. After well washing off the fand and dirt, the carcafe was brought again to the former place, and laid on clean green leaves, in order to be opened. They first ripped up the skin of the belly, and took out the fat or lard from between the skin and the slesh, which they laid on a large green leaf. The belly was then ripped open, and the entrails taken out, and carried away in a basket, so that I know not what became of them; but am certain they were not thrown away. The blood was next taken out and VOL. I. Bbb put



put into a large leaf, and then the lard, which was put to the other fat. The hog was now washed clean, both inside and out, with fresh water, and several hot stones put into his belly, which were shaken in under the breast, and green leaves crammed in upon them. By this time the oven was fufficiently heated; what fire remained was taken away, together with fome of the hot flones; the rest made a kind of pavement in the bottom of the hole or oven, and were covered with leaves on which the hog was placed on his belly. The lard and far, after being washed with water, were put into a veffel, made just then of the green bark of a plantain tree, together with two or three hot stones, and placed on one fide the hog. A hot stone was put to the blood, which was tied up in the leaf, and put into the oven; as also breadfruit and plantains. Then the whole was covered with green leaves, on which were laid the remainder of the hot flones; over them were leaves; then any fort of rubbish they could lay their hands on; finishing the operation by well covering the whole with earth. While the victuals were baking, a table was fpread with green leaves on the floor, at one end of a large boat-house. At the close of two hours and ten minutes, the oven was opened, and all the victuals taken out. Those of the natives who dined with us. fat down by themselves, at one end of the table, and we at the other. The hog was placed before us, and the fat and blood before them, on which they chiefly dined, and faid it was Mamity, very good victuals; and we not only faid, but thought the fame of the pork. The hog weighed about fifty pounds. Some parts about the ribs I thought rather overdone; but the more fleshy parts were excellent; and the fkin, which by our way of dreffing can hardly be eaten, had, by this method, a tafte and flavour superior to any thing I ever

met with of the kind. I have now only to add, that during the whole of the various operations, they exhibited a cleanliness well worthy of imitation. I have been the more particular in this account, because I do not remember that any one of us had seen the whole process before; nor is it well described in the narrative of my former voyage.

1774. May.

While dinner was preparing, I took a view of this Whenooa of Oedidee. It was fmall, but a pleafant fpot; and the houses were so disposed as to form a very pretty village, which is very rarely the case at these isles. Soon after we had dined, we set out for the ship, with the other pig, and a few races of plantains, which proved to be the sum total of our great expectations.

In our return to the ship, we put ashore at a place where, in the corner of a house, we saw four wooden images, each two feet long, flanding on a shelf, having a piece of cloth round their middle, and a kind of turban on their heads, in which were fluck long cocks feathers. A person in the house told us they were, Eatua no to Toutou, gods of the fervants or flaves. I doubt if this be fufficient to conclude that they pay them divine worship, and that the fervants or flaves are not allowed the fame gods as men of more elevated rank. I never heard that Tupia made any fuch diffinction, or that they worshipped any visible thing whatever. Besides, these were the first wooden gods we had seen in any of the isles; and all the authority we had for their being fuch, was the bare word of perhaps a fuperflitious person, and whom we were likewise liable to misunderstand. It must be allowed that the people of this isle are in general more superstitious than at Otaheite. At the first visit I made the chief after our arrival, he defired I would not fuffer any of my people to B b b 2 fhoot

372

1774. May. Monday 30. shoot herons and wood-peckers; birds as facred with them as robin-red-breasts, swallows, &c. are with many old women in England. Tupia, who was a priest, and well acquainted with their religion, customs, traditions, &c. paid little or no regard to these birds. I mention this, because some amongst us were of opinion that these birds are their Eatuas, or gods. We, indeed, fell into this opinion when I was here in 1769, and into some others still more absurd, which we had undoubtedly adopted if Tupia had not undeceived us. A man of his knowledge and understanding we have not since met with, and consequently have added nothing to his account of their religion, but superstitious notions.

Tuefday 31.

June. Wednef. 1. Thurfday 2.

The people knowing that we should fail soon, began on the 31st to bring on board fruit more than usual. Amongst those who came was a young man who measured fix feet four inches and fix-tenths; and his fifter, younger than him, measured five feet ten inches and an half. A brisk trade for hogs and fruit continued on the 1st of June. On the 2d, in the afternoon, we got intelligence that, three days before, two ships had arrived at Huaheine. The same report faid the one was commanded by Mr. Banks, and the other by Captain Furneaux. The man, who brought the account, faid he was made drunk on board one of them, and described the persons of Mr. Banks and Captain Furneaux fo well, that I had not the least doubt of the truth, and began to confider about fending a boat over, that very evening, with orders to Captain Furneaux, when a man, a friend of Mr. Forster, happened to come on board, and denied the whole, faying it was wa warre, a lie. The man from whom we had the intelligence was now gone, fo that I could not confront them, and there were none elfe prefent

who

4

who knew any thing about it but by report; fo that I laid afide fending over a boat till I should be better informed. This evening we entertained the people with fire-works, on one of the little ifles near the entrance of the harbour.

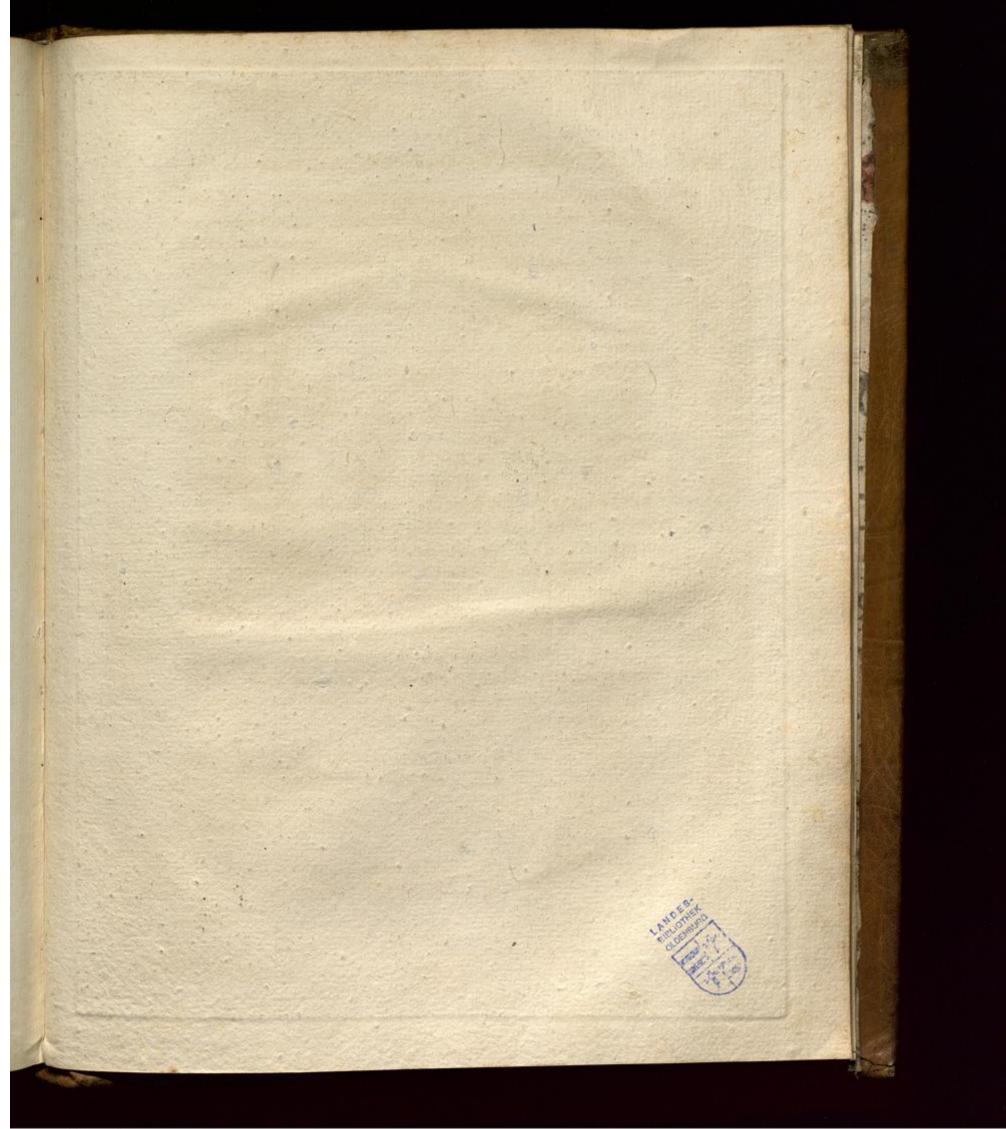
Thursday 2.

I had fixed on the next day for failing, but the intelligence from Huaheine put a stop to it. The chief had promised to bring the man on board who first brought the account; but he was either not to be found, or would not appear. In the morning, the people were divided in their opinions; but in Friday 3the afternoon, all faid it was a false report. I had fent Mr. Clerke, in the morning, to the farthest part of the island, to make inquiries there; he returned without learning any thing fatisfactory. In fhort, the report appeared now too ill founded, to authorise me to send a boat over, or to wait any longer here; and, therefore, early in the morning of the 4th, Saturday 40 I got every thing in readiness to fail. Oreo the chief, and his whole family, came on board, to take their last farewel, accompanied by Oo-oo-rou, the Earee de bi, and Boba the Earee of Otaha, and feveral of their friends. None of them came empty; but Oo-oo-rou brought a pretty large prefent, this being his first and only visit. I distributed amongst them almost every thing I had left. The very hospitable manner in which I had ever been received by these people, had endeared them to me, and given them a just title to every thing in my power to grant. I questioned them again about the ships at Huaheine; and they all, to a man, denied that any were there. During the time these people remained on board, they were continually importuning me to return. The chief, his wife and daughter, but especially the two latter, fcarcely ever ceafed weeping. I will not pretend to fay whether it was real or feigned grief they shewed on

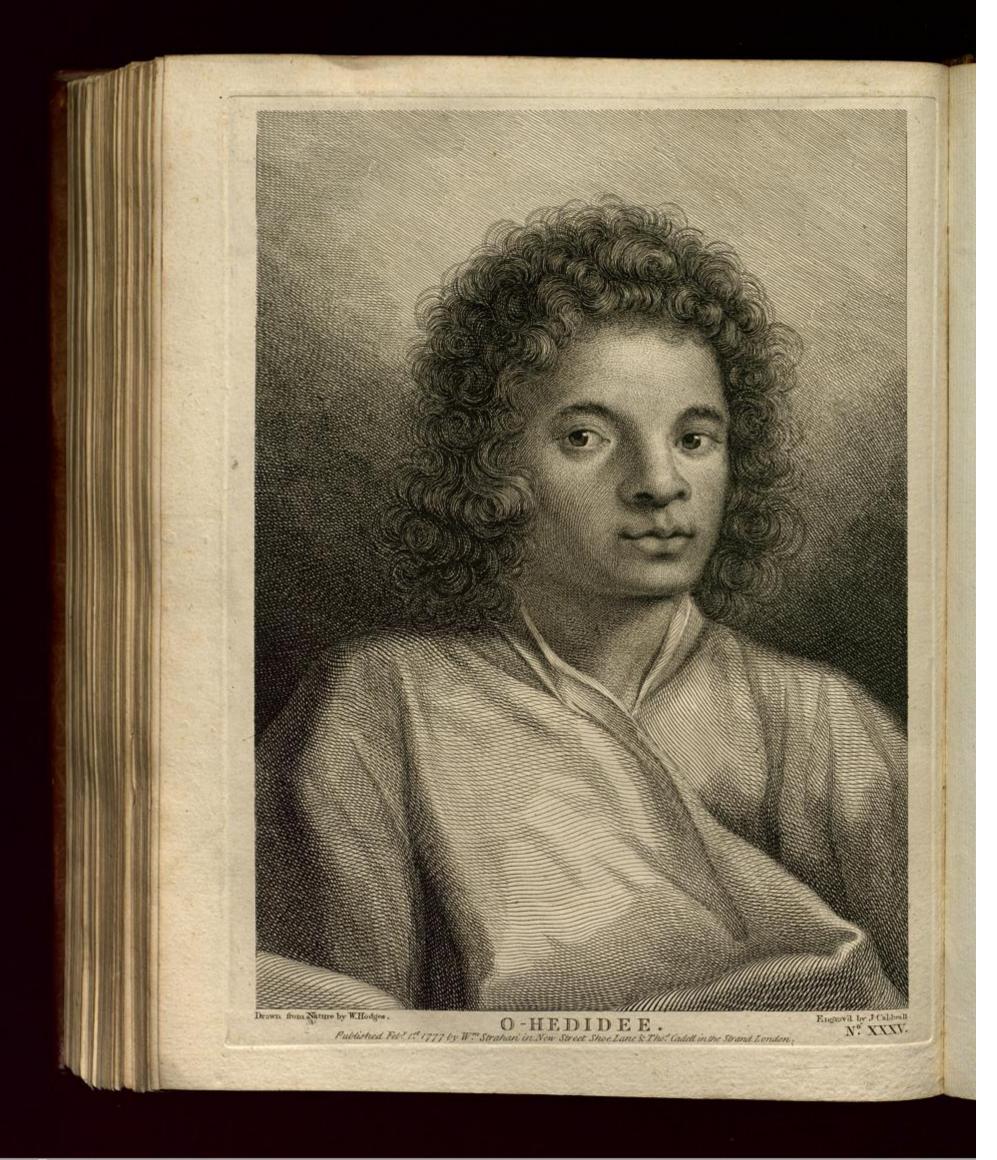
June. Saturday 4.

this occasion. Perhaps there was a mixture of both; but were I to abide by my own opinion only, I should believe it was real. At last, when we were about to weigh, they took a most affectionate leave. Oreo's last request was for me to return; when he faw he could not obtain that promife, he asked the name of my Marai (burying-place). As strange a question as this was, I hesitated not a moment to tell him Stepney; the parish in which I live when in London. I was made to repeat it feveral times over till they could pronounce it: then, Stepney Marai no Toote was echoed through an hundred mouths at once. I afterwards found the fame question had been put to Mr. Forster by a man on shore; but he gave a different, and indeed more proper answer, by faving no man, who used the sea, could say where he should be buried. It is the custom at these isles for all the great families to have burial-places of their own, where their remains are interred. These go with the estate to the next heir. The Marai at Oparree in Otaheite, when Tootaha fwayed the fcepter, was called Marai no Tootaha; but now it is called Marai no Otoo. What greater proof could we have of these people esteeming us as friends, than their wishing to remember us, even beyond the period of our lives? They had been repeatedly told that we should see them no more; they then wanted to know where we were to mingle with our parent duft.

As I could not promife, or even suppose, that more English ships would be sent to those isles, our faithful companion Oedidee chose to remain in his native country. But he left us with a regret fully demonstrative of the esteem he bore to us; nor could any thing, but the fear of never returning, have torn him from us. When the chief teased me so much about returning, I sometimes gave such answers as







375

June.

left them hopes. Oedidee would inflantly catch at this, take me on one fide, and alk me over again. In fhort, I have not words to defcribe the anguish which appeared in this young man's breaft, when he went away. He looked up at the ship, burst into tears, and then funk down into the canoe. The maxim that a prophet has no honour in his own country, was never more fully verified than in this youth. At Otaheite he might have had any thing that was in their power to bestow; whereas here he was not in the least noticed. He was a youth of good parts, and like most of his countrymen, of a docile, gentle, and humane disposition; but, in a manner, wholly ignorant of their religion, government, manners, customs, and traditions; confequently, no material knowledge could have been gathered from him, had I brought him away. Indeed, he would have been a better specimen of the nation, in every respect, than Omai. Just as Oedidee was going out of the ship, he asked me to Tatou some Parou for him, in order to flew the commanders of any other ships which might stop here. I complied with his request, gave him a certificate of the time he had been with us, and recommended him to the notice of those who might touch at the island after me.

We did not get clear of our friends till eleven o'clock, when we weighed, and put to fea; but Oedidee did not leave us till we were almost out of the harbour. He slayed, in order to fire some guns; for it being his Majesty's birthday, we fired the salute at going away.

When I first came to these islands, I had some thought of visiting Tupia's famous Bolabola. But as I had now got on board a plentiful supply of all manner of refreshments, and the route I had in view allowing me no time to

fpare,

## A VOYAGE TOWARDS THE SOUTH POLE,

June. Saturday 4.

spare, I laid this design aside, and directed my course to the West; taking our final leave of these happy isles, on which benevolent Nature has spread her luxuriant sweets with a lavish hand. The natives, copying the bounty of Nature, are equally liberal; contributing plentifully and cheerfully to the wants of navigators. During the fix weeks we had remained at them we had fresh pork, and all the fruits which were in feafon, in the utmost profusion; besides fish at Otaheite, and fowls at the other isles. All these articles we got in exchange for axes, hatchets, nails, chiffels, cloth, red feathers, beads, knives, fciffars, looking-glaffes, &c. articles which will ever be valuable here. I ought not to omit shirts as a very capital article in making prefents; especially with those who have any connexions with the fair fex. A fhirt here is full as necessary as a piece of gold in England. The ladies at Otaheite, after they had pretty well stripped their lovers of fhirts, found a method of clothing themselves with their own cloth. It was their custom to go on shore every morning, and to return on board in the evening, generally clad in rags. This furnished a pretence to importune the lover for better cloaths; and when he had no more of his own, he was to drefs them in new cloth of the country, which they always left ashore; and appearing again in rags, they must again be clothed. So that the fame fuit might pass through twenty different hands, and be as often fold, bought, and given away.

Before I finish this account of these islands, it is necessary to mention all I know concerning the government of Ulietea and Otaha. Oreo, so often mentioned, is a native of Bolabola; but is possessed of Whenovas or lands at Ulietea; which, I suppose, he, as well as many of his countrymen, got at the conquest.

377

conquest. He resides here as Opoony's lieutenant; seeming to be vested with regal authority, and to be the supreme magistrate in the island. Oo-oo-rou, who is the Earce by hereditary right, seems to have little more lest him than the bare title, and his own Whenooa or district, in which, I think, he is sovereign. I have always seen Oreo pay him the respect due to his rank; and he was pleased when he saw me distinguish him from others.

June. Saturday 4.

Otaha, fo far as I can find, is upon the very fame footing. Boba and Ota are the two chiefs; the latter I have not feen: Boba is a flout, well-made young man; and we were told, is, after Opoony's death, to marry his daughter, by which marriage he will be vefted with the fame regal authority as Opoony has now; fo that, it should feem, though a woman may be vefted with regal dignity, she cannot have regal power. I cannot find that Opoony has got any thing to himself by the conquest of these isles, any farther than providing for his nobles, who have feized on best part of the lands. He feems to have no demand on them for any of the many articles they have had from us. Oedidee has feveral times enumerated to me all the axes, nails, &c. which Opoony is poffeffed of, which hardly amount to as many as he had from me when I faw him in 1769. Old as this famous man is, he feems not to fpend his last days in indolence. When we first arrived here, he was at Maurana; foon after, he returned to Bolabola; and we were now told, he was gone to Tubi.

I shall conclude this account of these islands, with some observations on the watch which Mr. Wales hath communicated to me. At our arrival in Matavai Bay in Otaheite, Vol. I. C c c

378

#### A VOYAGE ROUND THE WORLD.

June. June. Saturday 4. the longitude pointed out by the watch was 2° 8′ 38″ ½ too far to the West; that is, it had lost, since our leaving Queen Charlotte's Sound, of its then rate of going, 8′ 34″ ½. This was in about five months, or rather more, during which time it had passed through the extremes of cold and heat. It was judged that half this error arose after we lest Easter Island; by which it appeared that it went better in the cold than in the hot climates.

END OF THE FIRST VOLUME.